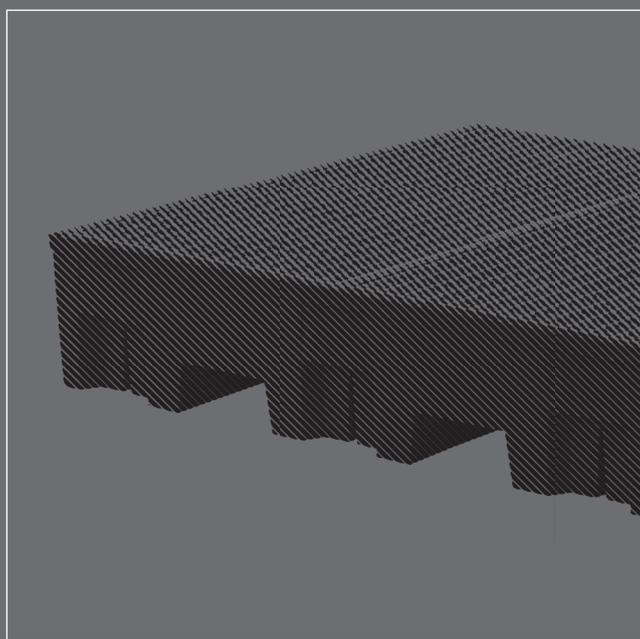
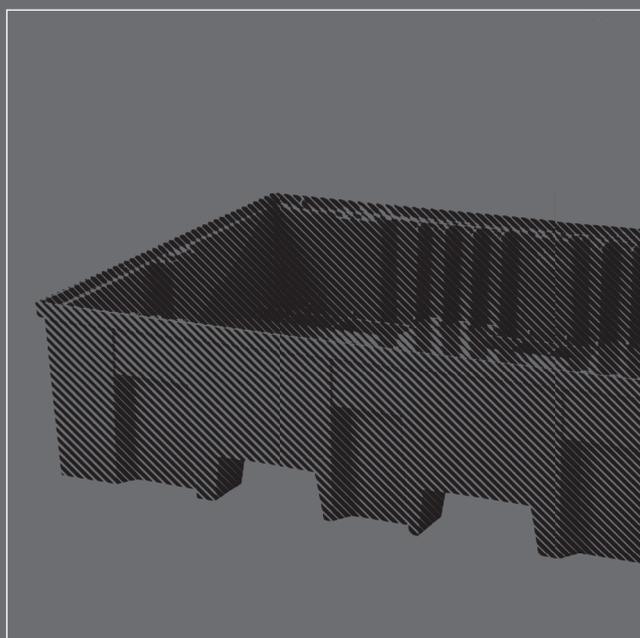
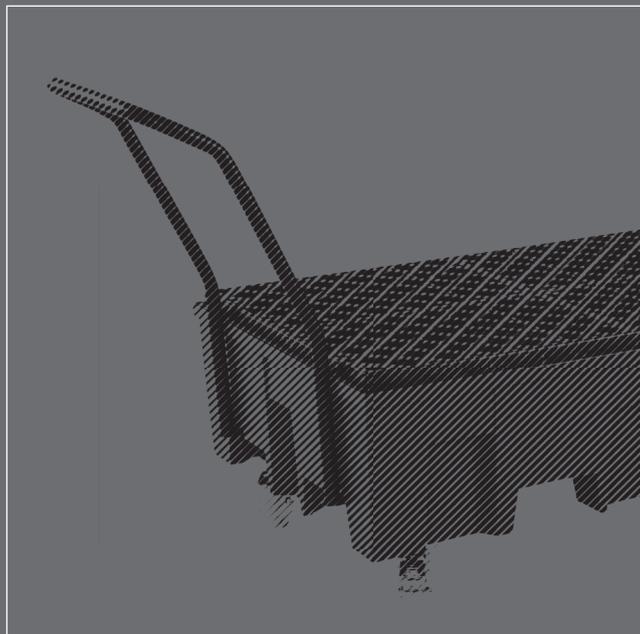


EP.V.29774 · 01/2018

*asecos*<sup>®</sup>

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Auffangwannensysteme aus Kunststoff



---

## **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1. ALLGEMEINE SICHERHEITSTECHNISCHE HINWEISE</b> .....	<b>3</b>
1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung .....	3
1.2. Fehlanwendungen .....	3
<b>2. TRANSPORT DURCH FLURFÖRDERZEUG</b> .....	<b>4</b>
<b>3. TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>4</b>
<b>4. MONTAGE UND BETRIEB</b> .....	<b>4</b>
4.1. Montage Schiebebügel fahrbare Auffangwanne .....	4
4.2. Betrieb fahrbare Auffangwanne .....	5
4.3. Betrieb Auffangwanne für 2- oder 4-Fässer .....	5
4.4. Verwendung Auffangwanne für 2 und 4 Fässer .....	6
<b>5. WARTUNG UND PFLEGE</b> .....	<b>6</b>
<b>6. ENTSORGUNG</b> .....	<b>6</b>

# 1. ALLGEMEINE SICHERHEITSTECHNISCHE HINWEISE

Die Hinweise und Anweisungen dieser Betriebsanleitung sind einzuhalten und zu beachten. Jede Person, die mit der Aufstellung, Betrieb und Wartung der Auffangwanne befasst ist, muss die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben.

Gegenüber den Darstellungen und Angaben in der Betriebsanleitung sind technische Änderungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, vorbehalten.

## HINWEIS:

Die nationalen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen bezüglich Gefahrstoffen, Sicherheitsvorschriften, Betriebssicherheit und Betreiberpflichten beachten!

## 1.1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG



### ACHTUNG:

Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt der gelagerten Stoffe müssen eingehalten werden.

- Die Auffangwannen sind zur Lagerung von wassergefährdenden Stoffen mit einem Flammpunkt über 100°C in Behältern und Gefäßen geeignet.
- Die gelagerten Flüssigkeiten müssen der Medienliste 40-1.1 des DIBT ([www.dibt.de](http://www.dibt.de)) mit einem Abminderungsfaktor  $A_2 \leq 1,0$  entsprechen.
- Die Auffangwanne darf nur auf ebenen und befestigten Flächen verwendet werden. Die Auffangwanne darf nicht innerhalb von Verkehrswegen aufgestellt werden und ist gegen die Beschädigung von Fahrzeugen durch entsprechende Maßnahmen (z.B. Anfahrerschutz) zu sichern.
- Bei Aufstellung im Freien ist die Auffangwanne geschützt vor Windeinwirkung, direkter Sonneneinwirkung und Eindringen von Niederschlagswasser aufzustellen.
- Lagervolumen: Die Auffangwanne ist ausschließlich innerhalb der im Kapitel 3 „Technische Daten“ und 4 „Betrieb“ aufgeführten Leistungsgrenzen zu verwenden.
- Die Auffangwanne mit Rollen und Schiebebügel ist zum Transport geeignet.



### ACHTUNG:

Behälter müssen so beschaffen sein, dass sie den verkehrsrechtlichen Vorschriften entsprechen. Stoffe so lagern, dass alle Gebinde und die Auffangwanne einsehbar sind.

## 1.2. FEHLANWENDUNGEN

- Einlagern unzulässiger Stoffe, insbesondere entzündlicher Flüssigkeiten: Die Beständigkeit des Wannenwerkstoffes gegenüber dem Lagermedium muss nachgewiesen sein.
- Das Einsetzen der Auffangwanne zu anderen, als in Kapitel 1.1 (Bestimmungsgemäße Verwendung) aufgeführten Zwecken.
- Zusammenlegungsverbot: Medien, die miteinander reagieren können, nicht auf derselben Auffangwanne lagern.
- Überschreiten der zulässigen Lagermenge und/oder der maximalen Traglast

### Bei fahrbarer Auffangwanne

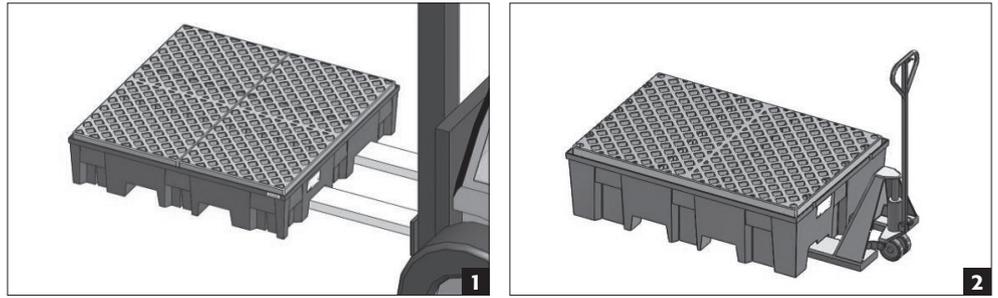


### ACHTUNG:

- Maximal Schrittgeschwindigkeit fahren ( $\leq 3$  km/h)
- Die Auffangwanne nicht auf Flächen mit Gefälle verwenden.
- Fässer und Kleingebinde beim Transport vor dem Umstürzen schützen.
- Nur auf ebenem, befestigtem Untergrund fahren
- Bei Transport eines Fasses auf symmetrische, mittige Beladung achten!

Bei einer Beschädigung der Auffangwanne und/oder der Gitterroste ist das Lagergut zu entfernen und die Auffangwanne außer Betrieb zu nehmen!

## 2. TRANSPORT DURCH FLURFÖRDERZEUG



- Die Auffangwanne für 4 Fässer ist mit einem Gabelstapler von den Seiten unterfahr- und transportierbar. **1**
- Die Auffangwanne für 2 Fässer ist zusätzlich auch mit einem Handhubwagen transportierbar. **2**

## 3. TECHNISCHE DATEN

- Werkstoff Wanne: Polyethylen (PE-HD)
- Einsatztemperaturbereich: -20°C bis +40°C

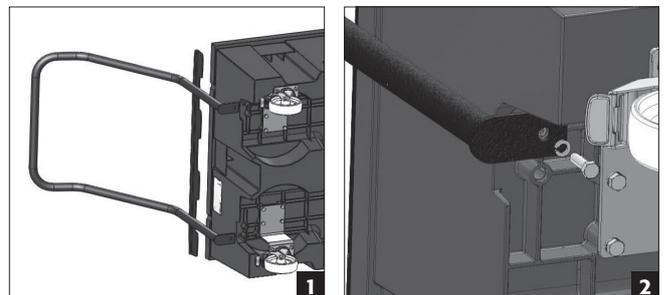
PE-Auffangwanne	Breite (mm)	Tiefe (mm)	Höhe (mm)	Traglast gesamt (kg)	Auffangvolumen (l)	Auffangvolumen (l) [Oberkante Wanne]
2-Fass ohne Gitterrost	1245	865	350	760	220	242
2-Fass mit Gitterrost (PE/ Stahl)	1245	865	355 / 378	760 / 620*	220	242
2-Fass fahrbar ohne Gitterrost	1680	865	1030	620	220	242
2-Fass fahrbar mit Gitter- rost (PE/Stahl)	1680	865	1030	620	220	242
4-Fass ohne Gitterrost	1240	1240	270	950	255	295
4-Fass mit Gitterrost (PE/ Stahl)	1240	1240	275 / 300	950	255	295

\* Max. Belastung bei Verwendung als Regalwanne

## 4. MONTAGE UND BETRIEB

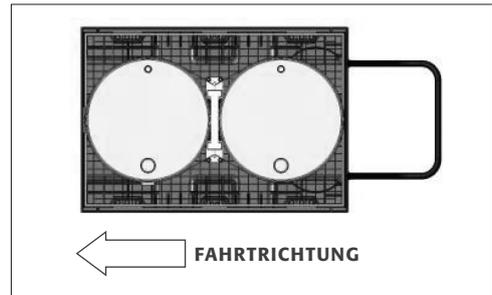
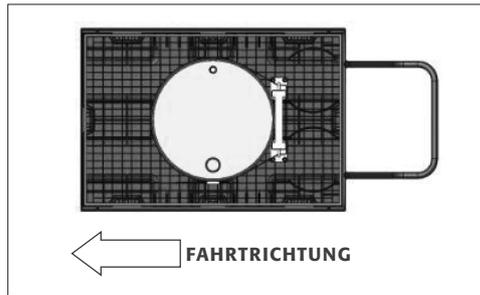
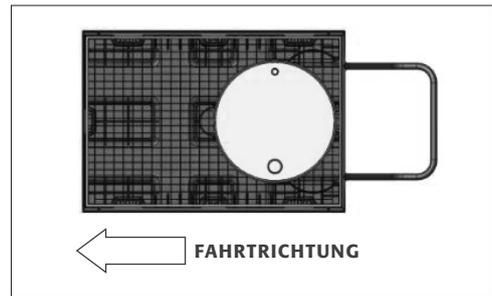
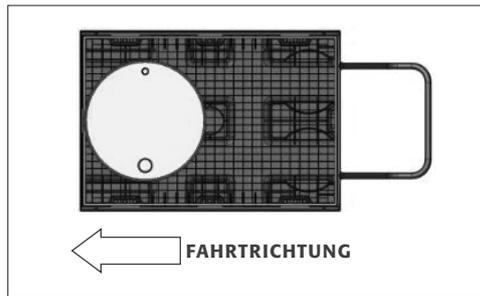
### 4.1. MONTAGE SCHIEBEBÜGEL FAHRBARE AUFFANGWANNE

- Gitterrost (optional) aus der Wanne entfernen
- Auffangwanne auf die Längsseite legen
- Schiebebügel einhängen **1**
- Schiebebügel mit den beiliegenden Scheiben und Schrauben befestigen **2**



## 4.2. BETRIEB FAHRBARE AUFFANGWANNE

Die Fässer/Palette mit geeigneten Hilfsmitteln auf die Auffangwanne aufstellen.



- Beim Transport Lagermedien immer mittig auf der Auffangwanne positionieren und sichern.
- Verfahren der Wanne nur auf festem, sauberem und ebenem Grund!
- Beim Transport mit Lagermedien langsam und vorsichtig verfahren!



### ACHTUNG:

Bei Nutzung der Auffangwanne ohne Gitterrost ist das Fassungsvermögen der Auffangwanne zu beachten!

- Max. Lagerkapazität 1 Fass á 200l oder Kleingebinde

### HINWEIS

- Die Auffangwanne nur schieben, nicht ziehen!
- Maximal Schrittgeschwindigkeit fahren ( $\leq 3$  km/h)

## 4.3. BETRIEB AUFFANGWANNE FÜR 2- ODER 4-FÄSSER

- Die Fässer mit geeigneten Hilfsmitteln standsicher auf den Gitterrost oder in den Wannenboden aufstellen.
- Bei Behältern, die zum Abfüllen verwendet werden (z.B. liegende Fässer mit Hahn), muss auch der Handhabungsbereich durch die Auffangwanne gesichert sein. Abfüllgefäße (z.B. Kannen) dürfen nicht über den Wannenrand hinausragen.
- Gebinde so lagern, dass die Einsehbarkeit der Auffangwanne erhalten bleibt.

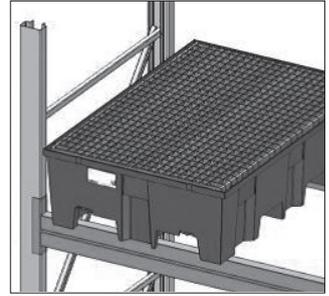
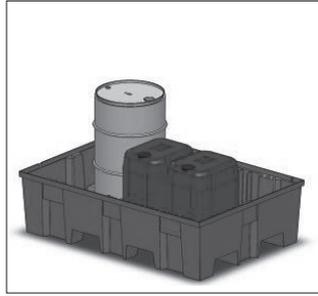


### ACHTUNG:

Bei Nutzung der Auffangwanne ohne Gitterrost ist das Fassungsvermögen der Auffangwanne zu beachten.

- Max. Lagerkapazität 1 Fass á 200l oder Kleingebinde

#### 4.4. VERWENDUNG AUFFANGWANNE FÜR 2 UND 4 FÄSSER

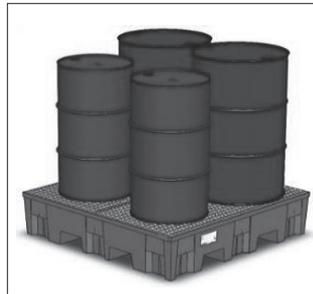


##### ACHTUNG:

Das direkte Auflagern von Europaletten bei den Auffangwannen für ist untersagt!

Bei Nutzung der Auffangwanne als Regalwanne:

- Nur Auffangwannen mit Gitterrost als Stellfläche verwenden
- Max. Belastung 620 kg bei gleichmäßig verteilter Last



#### 5. WARTUNG UND PFLEGE

- Zum Reinigen der Auffangwanne den Gitterrost entfernen.
- Auffangwanne trocken und frei von Verschmutzungen halten. Ausgelaufene Flüssigkeit umgehend beseitigen.
- Auffangwanne regelmäßig, auch an der Unterseite, auf ausgelaufene Flüssigkeit prüfen
- Verwenden sie ausschließlich Originalersatzteile des Herstellers, wenn Einzelteile der Auffangwanne beschädigt sind.

#### 6. ENTSORGUNG

- Die Auffangwanne besteht aus Kunststoff (PE) und Teilen aus Stahl.
- Führen sie nach der Außerbetriebnahme die Entsorgung der anfallenden Abfallstoffe nach den regionalen gesetzlichen Bestimmungen durch.

##### HINWEIS:

Vor der Entsorgung ist die Auffangwanne gründlich von eventuellen Gefahrstoffrückständen zu reinigen!



[www.asecos.com](http://www.asecos.com)

---

**asecos GmbH**

Sicherheit und Umweltschutz  
Weiherfeldsiedlung 16-18  
DE-63584 Gründau

Phone +49 60 51 - 92 20-0  
Fax +49 60 51 - 92 20-10  
[info@asecos.com](mailto:info@asecos.com)

**asecos Ltd.**

Safety and Environmental Protection  
c/o Park Associates  
Gretton House, Waterside Court  
Third Avenue, Centrum 100  
Burton-upon-Trent, Staffordshire  
GB-DE14 2WQ

Phone +44 (0) 7880 435 436  
Fax +49 (0) 6051 922010  
[info@asecos.co.uk](mailto:info@asecos.co.uk)

**asecos Sarl**

Sécurité et protection de l'environnement  
1, rue Pierre Simon de Laplace  
FR-57070 Metz

Phone +33 387 78 62 80  
Fax +33 387 78 43 19  
[info@asecos.fr](mailto:info@asecos.fr)

**asecos bv**

Veiligheid en milieubescherming  
Tuinderij 15  
NL-2451 GG Leimuiden

Phone +31 172 50 64 76  
Fax +31 172 50 65 41  
[info@asecos.nl](mailto:info@asecos.nl)

**asecos S.L.**

Seguridad y Protección del  
Medio Ambiente  
CIM Vallès, Sector C, Nave 8,  
Despachos 1 y 2  
08130 - Santa Perpètua de Mogoda  
Barcelona (España)

Phone +34 902 300 385  
Fax +34 902 300 395  
[info@asecos.es](mailto:info@asecos.es)